



COVID-19 : 新疆 (兵团含む) での最新流行状況 08月09日

新疆维吾尔自治区人民政府

www.xinjiang.gov.cn

2020-08-10

来源: 天山网

8月10日16:50時点で自治区政府サイトに掲出されていたので政府発表を使います
新疆ウイグル自治区衛生健康委員会は、2020年08月09日0時～24時の間に、新疆ウイグル自治区(生産建設兵团含む)では、新たに**確診症例14例**(ウルムチ市**14例**)；**無症状感染者7例**(ウルムチ市**7例**)；**治愈退院確診患者47例**、**医学観察解除された無症状感染者7例**(ウルムチ市**7例**)；重症から普通型に転換したもの**2例**が報告されたと発表した。

2020年08月09日24時時点で、新疆(生産建設兵团を含む)における**現有確診患者数は592例**(危篤**13例**、重症**22例**)その内訳は、ウルムチ市**589例**、カシュガル地区**1例**(ウルムチ市関連の症例**1例**)、昌吉回族自治州**1例**(ウルムチ市からの輸入症例)、生産建設兵团**1例**となり；**現有無症状感染者は123例**、その内訳はウルムチ市**122例**、昌吉回族自治州**1例**(ウルムチ市からの輸入症例)；**16,947人**が今なお医学観察を受けている。

2020年07月15日0時～2020年08月09日24時の間、治愈退院者累計は**185例**に、医学観察を解除された無症状感染者数は**78例**になった。

<https://www.xinjiang.gov.cn/xinjiang/c100225/202008/542be6d399404447a9e21b85c79466f1.shtml>

Update on the novel coronavirus pneumonia epidemic in Xinjiang (including the Production and Construction Corps) as of August 9, 2020

People's Government of Xinjiang Uygur Autonomous Region

www.xinjiang.gov.cn

2020-08-10

Source: Tianshan Net

Since the Xinjiang government's website, at 16:30 today, has announced the situation, we returned to use this information.

From 0:00 to 24:00, August **09**, 2020, Health Commission of Xinjiang Uygur Autonomous Region announced that Xinjiang (including the Production and Construction Corps) reported **14** newly diagnosed cases of novel coronavirus pneumonia; **7** newly added asymptomatic patients of which **all of seven (7)** is from Urumqi; **47** newly cured and discharged cases, **7** asymptomatic patients are newly lifted from their medical observation of which all are from Urumqi City (**7** in Urumqi City); Two (**2**) serious cases were converted to normal type on the same day.

As of 24:00 on August **09**, there are currently **592** diagnosed cases (**13** critical cases, **22** severe cases), of which **589** cases are in Urumqi, **1** in Kashgar (**1** related case with Urumqi City's epidemic), and **1** in Changji Prefecture (imported case from Urumqi City), **1** in the Production and Construction Corps, in Xinjiang (including the Production and Construction Corps); Currently a total of **123** asymptomatic patients, of which **122** are in Urumqi, **1** in Changji Prefecture (imported from Urumqi); There are still **16,947** peoples who are under medical observation.

From 0:00 on July 15 to 24:00 on August **09**, totally **185** diagnosed cases were cured and discharged from hospitals, **78** asymptomatic patients are lifted from their medical observation, all of them were from Urumqi.

..... 以下は中国語原文

8月9日新疆(含兵团)新冠肺炎疫情最新通报

新疆维吾尔自治区人民政府

www.xinjiang.gov.cn

2020-08-10

来源: 天山网

新疆维吾尔自治区卫生健康委最新通报, 8月9日0时至24时, 新疆维吾尔自治区(含新疆生产建设兵团)

报告新增新冠肺炎确诊病例 14 例，新增无症状感染者 7 例，均在乌鲁木齐市；新增治愈出院确诊病例 47 例，无症状感染者解除医学观察 7 例，均在乌鲁木齐市；重症转普通型 2 例。

截至 8 月 9 日 24 时，新疆（含兵团）现有确诊病例 592 例（危重症 13 例、重症 22 例），其中乌鲁木齐市 589 例、喀什地区 1 例（乌鲁木齐市疫情关联病例）、昌吉州 1 例（乌鲁木齐市输入）、兵团 1 例；现有无症状感染者 123 例，其中乌鲁木齐市 122 例、昌吉州 1 例（乌鲁木齐市输入）；尚有 16947 人正在接受医学观察。

7 月 15 日 0 时至 8 月 9 日 24 时，累计治愈出院确诊病例 185 例，无症状感染者解除医学观察 78 例。

20200810D COVID-19 : 新疆(兵团含む)での最新流行情况 08 月 09 日(新疆自治区政府)